

第 8 回ダナン都市開発フォーラム

日付	午前／午後	内容
7 月 26 日 (木)	午前	分科会 テーマ 1 : 固形廃棄物・リサイクル・汚泥処理 テーマ 2 : 漁港地区再開発 (マスタープラン・コールドチェーン) テーマ 3 : 省エネ (ビル・ホテル・工場)
	午後	テーマ 4 : 防災システム テーマ 5 : 都市交通 (公共交通)
7 月 27 日 (金)	午前	本会議
	午後	現地調査 (カンソン処分場※) レセプション (バナヒル※)
7 月 28 日 (土)	午前	現地調査 (リエンチュウ～工業団地～トクアン漁港※)
	午後	—

都市開発フォーラム本会議・分科会会場：ダナン市市庁舎
 現地調査およびレセプション会場は変更になる可能性があります。

フォーラム次第（案）

第 8 回ダナン都市開発フォーラム

分科会

1. テーマ：固形廃棄物・リサイクル・汚泥処理

会場： ダナン市庁舎 会議室（会議室番号：未定）

日時： **2018 年 7 月 26 日（木）午前**

言語： **発表資料（越語、英語）**
 逐次通訳（越語、日本語）

時間	議題	発表者(発表者は全て調整中です)
8:15 – 8:30	開場	
8:30 – 8:40	参加者紹介	
8:40 – 8:50 (10mins)	開会挨拶	ダナン市側発表
8:50 – 9:10 (20 mins)	これまでのフォーラムでの議論 JICA 草の根事業の概要と課題（最新情報 の報告）	国際局 IGES（草の根事業協力事業者 5 社）
9:10 – 9:25 (15mins)	ダナン市の工場や事業所等からの排出 される廃棄物について（市場、レストラ ン、ホテル等事業者）	ダナン市側発表
9:25 – 9:35 (10mins)	ダナン市の工場や事業所等からの排出 される廃棄物について（紙・金属・プラ スチックリサイクル事業者）	ダナン市側発表
9:35 – 9:50 (15mins)	ダナン市の工場や事業所等からの排出 される廃棄物について（廃棄物管理公 社）	ダナン市側発表
9:50 – 10:15 (25 mins)	横浜市内企業からの事業提案	横浜市側発表
10:15 – 10:30 (15mins)	複合施設整備・汚泥処理の状況	ダナン市側発表
10:30 – 10:50 (20 mins)	横浜市内企業からの事業提案	横浜市側発表
10:50 – 11:40 (50mins)	ディスカッション	全参加者
11:40 – 11:50 (10 mins)	まとめ	横浜市側発表
11:50 – 12:00 (10mins)	閉会挨拶	ダナン市側発表

2. テーマ：漁港地区再開発（マスタープラン・コールドチェーン）

会場： ダナン市庁舎 会議室（会議室番号：未定）
 日時： **2018**年7月**26**日（木）午前
 言語： 発表資料（越語、英語）
 逐次通訳（越語、日本語）

時間	議題	発表者(発表者は全て調整中です)
8:15 – 8:30	開場	
8:30 – 8:40	参加者紹介	
8:40 – 8:50 (10mins)	開会挨拶	ダナン市側発表
8:50 – 9:20 (30mins)	Tho Quang 漁港地区の今後の開発の方向性	ダナン市側発表
9:20 – 10:20 (60 mins)	Tho Quang 地区のマスタープランの提案 実施に向けた意見交換	YUSA
10:20 – 10:55 (35 mins)	横浜市側からの事業提案（コールドチェーン整備事業） 事業化に向けた意見交換	横浜市側発表
10:55 – 11:30 (35 mins)	横浜市側からの事業提案（工業団地排水管理）	横浜市側発表
11:30 – 11:50 (20 mins)	今後に向けた提言	横浜市側発表
11:50 – 12:00 (10mins)	閉会挨拶	ダナン市側発表

3. テーマ：省エネ（ビル・ホテル・工場）

会場： ダナン市庁舎 会議室（会議室番号：未定）
 日時： **2018**年7月**26**日（木）午後
 言語： 発表資料（越語、英語）
 逐次通訳（越語、日本語）

時間	議題	発表者(発表者は全て調整中です)
8:15 – 8:30	開場	
8:30 – 8:40	参加者紹介	
8:40 – 8:50 (10mins)	開会挨拶	ダナン市側発表
8:50 – 9:20 (30mins)	ダナン市のエネルギー事情	ダナン市側発表
9:20 – 10:10 (50 mins)	ダナン市の省エネ目標（ベンチマーク）の 策定に関する提案 事業化に向けた意見交換	横浜市側発表
10:10 – 10:40 (30mins)	省エネにかかる課題	ダナン市側発表
10:40 – 11:30 (50 mins)	省エネ技術に関するディスカッション	横浜市側発表
11:30 – 11:50 (20 mins)	今後に向けた提言	横浜市側発表
11:50 – 12:00 (10mins)	閉会挨拶	ダナン市側発表

4. テーマ：防災システム

会場： ダナン市庁舎 会議室（会議室番号：未定）
 日時： **2018**年7月**26**日（木）午前
 言語： 発表資料（越語、英語）
 逐次通訳（越語、日本語）

時間	議題	発表者(発表者は全て調整中です)
12:45 – 13:00	開場	
13:00 – 13:10	参加者紹介	
13:10 – 13:20 (10mins)	開会挨拶	ダナン市側発表
13:20 – 13:50 (30mins)	ダナン市の災害の現状と課題	ダナン市側発表
13:50 – 14:20 (30mins)	風水害に関する防災システム導入の提案 について	横浜市側発表
14:20 – 14:40 (20mins)	強靱な都市づくりに関する横浜市企業の 提案	横浜市側発表
14:40 – 14:50 (10mins)	今後にむけた提言	横浜市側発表
14:50 – 15:00 (10mins)	開会挨拶	ダナン市側発表

5. テーマ：都市交通（公共交通）

会場： ダナン市庁舎 会議室（会議室番号：未定）
 日時： **2018** 年 7 月 **26** 日（木）午後
 言語： 発表資料（越語、英語）
 逐次通訳（越語、日本語）

時間	議題	発表者(発表者は全て調整中です)
12:45 – 13:00	開場	
13:00 – 13:10 (10mins)	参加者紹介	
13:10 – 13:20 (10mins)	開会挨拶	ダナン市側発表
13:20 – 13:50 (30mins)	ダナン市の都市交通（公共交通）整備計画 ／General Master Plan の改訂について	ダナン市側発表
13:50 – 14:30 (40 mins)	都市部での高架型 LRT (AGT) の導入に関する提案 事業化に向けた意見交換	横浜市側発表
14:30 – 14:50 (20 mins)	今後に向けた提言	横浜市側発表
14:50 – 15:00 (10mins)	開会挨拶	ダナン市側発表

本会議

会場: ダナン市庁舎 2 階会議室

日時: 2018 年 7 月 27 日 (金)

言語: 発表資料 (越語、英語)

同時通訳 (越語、英語、日本語)

参加者: ダナン市および横浜市、両市の民間企業、国際協力機関

時間	議題	発表者(発表者は全て調整中です)
7:30 – 8:00	開場	
8:00 – 8:10	参加者紹介	
8:10 – 8:20 (10mins)	開会挨拶	ダナン市側発表
8:20 – 8:30 (10mins)	横浜市長メッセージ	横浜市側発表
都市間連携の強化について		
8:30 – 8:45 (15mins)	都市間連携の強化について	両市
8:45 – 9:10	写真撮影&休憩	
ダナン市の持続可能な都市開発について		
9:10 – 9:25 (15mins)	ダナン市と横浜市の都市間連携に基づく協力実績と今後の展望	ダナン市及び横浜市側発表
9:25 – 9:35 (10mins)	ダナン市のごみ分別促進事業の進捗と今後の展望	横浜市側発表
9:35 – 10:55 (80mins)	5 分野にわたる事業提案と今後の事業化にむけた発表 ・ 固形廃棄物・リサイクル・汚泥処理 ・ 漁港地区再開発 ・ 省エネ (ビル・ホテル・工場) ・ 都市交通 (公共交通) ・ 防災システム ・ QA	ダナン市及び横浜市(企業)双方の発表
10:55-11:40 (45mins)	・ 国際機関等からのアドバイス (パネルディスカッション)	ベトナム国省庁、ダナン市、国際機関等 (モデレーター) 横浜市
11:40 – 11:50 (10mins)	今後にむけたまとめ	横浜市側発表
11:50-12:00 (10mins)	閉会	ダナン市側発表